



## Совет Безопасности

Шестьдесят шестой год

**6685**-е заседание

Среда, 14 декабря 2011 года, 10 ч. 15 м.  
Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Чуркин ..... (Российская Федерация)

Босния и Герцеговина .....	г-н Барбалич
Бразилия .....	г-жа Виотти
Китай .....	г-н Ван Минь
Колумбия .....	г-н Осорио
Франция .....	г-н Бриан
Габон .....	г-н Мунгара-Муссоци
Германия .....	г-н Виттиг
Индия .....	г-н Кумар
Ливан .....	г-н Салам
Нигерия .....	г-жа Огву
Португалия .....	г-н Мораеш Кабрал
Южная Африка .....	г-н Лахер
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Марк Лайалл Грант
Соединенные Штаты Америки .....	г-жа Дикарло

### Повестка дня

Положение на Кипре

Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2011/746 и S/2011/746/Corr.1)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



*Заседание открывается в 10 ч. 15 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Положение на Кипре**

**Доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре (S/2011/746 и S/2011/746/Corr.1)**

**Председатель:** Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта 2 повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2011/771, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Китаем, Российской Федерацией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Францией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документы S/2011/746 и S/2011/746/Corr.1 — доклад Генерального секретаря об операции Организации Объединенных Наций на Кипре.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении.

Я хотел бы информировать Совет о том, что председательствующая в Совете делегация встретила с представителями сторон, которые подтвердили, что они по-прежнему придерживаются своих хорошо известных позиций в отношении данного пункта повестки дня Совета. Исходя из результатов этих встреч Председательствующий, с согласия членов Совета, пришел к выводу о том, что Совет может приступить к принятию решения по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

*Решение принимается.*

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Босния и Герцеговина, Бразилия, Китай, Колумбия, Франция, Габон, Германия, Индия, Ливан, Нигерия, Португалия, Российская Федерация, Южная Африка, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

**Председатель:** За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2026 (2011).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.*